

# L'Alsa' Parisien

*S'Bariser Blattel*

Le journal des Alsaciens et Lorrains de Paris

**ALSOCE FAN DAY**  
*'s Elsäss ùf de gånze Welt fiire*  
**24 Juin**  
**TOUS EN ROUGE ET BLANC** #alsacefanday

The graphic features a large white 'A' on a red background. Inside the 'A', there is a cartoon illustration of a woman in a white dress and black hat holding a wine glass, standing next to a stylized tower. To the right, there is a globe with location pins, a wine glass, and a building. Above the 'A', there is a stork carrying a bundle. Surrounding the 'A' are various icons: a location pin, a cloud, a beer bottle, a smartphone with a beer icon, a thumbs up icon, a YouTube play button, and a social media heart icon.

- > AG 2022
- > Bourses
- > Alsace Fan Day
- > 150 ans
- > Journées UIA



La Journée Mondiale des amoureux de l'Alsace  
[www.alsacefanday.com](http://www.alsacefanday.com)



ALSACIENS ET LORRAINS  
DE PARIS



A.G.A.L.  
— Association fondée en 1871 —

Maison de l'Alsace - 39, Avenue des Champs-Élysées - 75008 Paris  
[www.alsaciens-lorrains-paris.fr](http://www.alsaciens-lorrains-paris.fr) – [contact@alsaciens-lorrains-paris.fr](mailto:contact@alsaciens-lorrains-paris.fr)



Chers amis membres de l'Association des Alsaciens et Lorrains de Paris,

Après 2 ans pendant lesquels nous avons dû éviter de nous réunir « physiquement », notre association a pu tenir son assemblée générale le 9 mai dernier dans le cadre du restaurant ex-Jenny, devenu le « Bouillon République ». Les participants n'ont pas manqué de souligner le plaisir de se retrouver enfin, libérés des enfermements successifs liés à la pandémie de coronavirus.

L'été que nous venons de vivre s'est révélé chaud, très chaud, exceptionnellement chaud ! De nombreux incendies ont ravagé nos forêts comme jamais, nous permettant, hélas, de percevoir les effets concrets du dérèglement climatique vers lequel nous nous dirigeons à grands pas, et qui nécessitera incontestablement de modifier nos comportements quotidiens. Comme chaque année, votre association a participé aux rencontres de l'Union Internationale des Alsaciens. Nous en parlons dans ce numéro.

Voici venue la rentrée que nous souhaitons animée pour nos membres. Le premier événement majeur, **le 9 octobre, sera le 150<sup>ème</sup> anniversaire de notre association**. Chacun se souvient que nous avons dû l'annuler en catastrophe l'an dernier à cause du Covid. Eh bien, cette année, grâce à la fidélité du Comte et de la Comtesse Christian d'Andlau-Hombourg, nous sommes à nouveau invités dans leur magnifique domaine de la vigne de Paris-Bagatelle.

Puis, juste avant Noël, à condition que le Covid qui apprécie tout particulièrement l'hiver ne nous revienne pas, nous organiserons une grande fête de la St Nicolas des Alsaciens et Lorrains de Paris. Cette manifestation avait été créée il y a une quinzaine d'années par de grands professionnels de l'assurance et de la finance. Aujourd'hui, séduits par le nouveau visage de notre association, ils ont décidé de nous en confier l'organisation. Le 5 décembre donc, à la Brasserie Bofinger, nous aurons le plaisir de recevoir quelques centaines de sympathisants pour un cocktail dinatoire.

Nos Stämmdisch, sous la responsabilité de notre vice-présidente Martine Erdrich, ont repris à l'Alsacien République. Avec la salle du premier étage qui nous est réservée tous les premiers mardis du mois, nous avons un lieu plus adapté à nos membres fidèles, et nous avons le plaisir d'y accueillir de plus en plus de jeunes membres parisiens de l'association des Amis du Racing Strasbourg.

Voilà donc les animations que nous prévoyons pour cette fin d'année, elles sont nombreuses et conviviales, et nous espérons vous y rencontrer !

Alsaciennement vôtre !

Nicolas Gusdorf.

N° 36 Septembre 2022 L'Alsa Parisien est publié par l'AGAL, Association Générale d'Alsace et de Lorraine, 39, Avenue Des Champs Elysées, 75008 Paris.  
 Directeur de la publication : Nicolas Gusdorf. ISSN 2102-0825.  
 Contributeurs et membres de l'équipe rédactionnelle : Maurice Brom, Martine Erdrich, Nicolas Gusdorf, Benoit Kuhn.  
 Les textes n'engagent pas la responsabilité de l'association.  
 Maquette - Impression : Patrick Chainbaux Photographies : CB, MB

## L'Assemblée Générale 2022 de Notre Associaton

Enfin ! Après 2 ans de contraintes sanitaires diverses, l'assemblée générale 2022 de notre association a pu se tenir « en présentiel » le 9 juin dernier. Dans quel décor ? Celui du tout nouveau « Bouillon République » qui a remplacé notre cher « Chez Jenny ». Mais, contrairement à ce que l'on nous avait dit, le salon Spindler a été conservé, avec ses splendides marqueteries qui décorent toujours ses murs. Un changement cette année : l'assemblée était convoquée à 18h30, et le déjeuner convivial se transforma en dîner.

Même si nous savons que certains de nos membres se déplacent plus facilement en plein jour, notre choix est donc limité, et nous sommes désolés mais impuissants pour ceux que cela n'arrange pas.

Plus de 40 personnes de toutes générations étaient présentes pour cette manifestation. L'assemblée générale a vu d'abord se succéder les rapports institutionnels, rapport de nos activités (voir encadré) et rapport financier (voir encadré).

L'accent fut mis ensuite sur les conséquences de l'épidémie de Covid : nombre d'adhérents n'ont pas renouvelé leur adhésion, ce qui nous



La raison ? L'impossibilité d'être reçu en tant que groupe pendant le week-end nous a contraints à choisir un soir de semaine. C'est l'occasion ici de préciser que les lieux susceptibles de nous recevoir, à la fois pour une réunion et pour un repas, sont de plus en plus rares.

oblige plus que jamais à recruter de nouveaux membres. Si chaque membre recrutait un nouvel adhérent, nous pourrions doubler l'effectif de notre association ! C'est donc un impératif qui s'impose à nous tous ! Les administrateurs ont répondu aux nombreuses

## Vie de l'association

questions de la salle, des questions qui démontraient l'intérêt des participants pour la vie de notre association.

Ensuite, place au dîner ! Une belle terrine suivie d'une excellente choucroute et d'une

rafraichissante nage de pêches firent le bonheur des convives. Les conversations se prolongèrent fort tard dans la nuit, chacun se réjouissant de pouvoir enfin se retrouver pour partager des conversations de vive voix ■



## Nos activités et réalisations 2021 (extraits du rapport moral).

- 2021 Publication de trois Alsa'Parisien
- Remise de 10 bourses (montant porté de 1000 à 1500€ en 2021) à des étudiants alsaciens ou mosellans
- Etablissement d'un dossier de demande de subventions. Demandes effectuées auprès des villes de Mulhouse, Strasbourg, Colmar et de la CEA
- Préparation du 150<sup>ème</sup> anniversaire (annulation et report en 2022)
- Participation aux Journées 2021 des Alsaciens du monde. Intronisation du Président Nicolas Gusdorf dans la Confrérie des bières d'Alsace
- Conférence – dégustation par Hervé Marziou (Biérologue)
- 7 Stämmdisch

## Vie de l'association

### Rapport financier

L'année 2021 enregistre une perte de 3309,99 € (voir compte de résultat détaillé dans le numéro 35 de l'Alsa'Parisien).

Cette perte significative a conduit le Conseil d'Administration à élaborer un plan d'actions en 4 points :

1. Changement d'imprimeur pour l'Alsa'Parisien ► **en place depuis le numéro 35**
2. Plus aucun recours à des services payants : « tout bénévolat » ► **réalisé**
3. Obtenir des subventions (voir ci-dessus) ► **pas de retour positif à ce stade**
4. Intensifier / diversifier le recrutement ► **échanges fructueux avec la section parisienne des supporters du RC Strasbourg et animation de la communauté des boursiers.**

**Le recrutement est l'affaire de tous ! Chacun d'entre nous peut convaincre ses amis de nous rejoindre !**



ASSOCIATION  
**LES ALSACIENS ET LORRAINS  
DE PARIS**  
AGAL

**Cotisation pour l'année 2022**

AGAL - Association Générale d'Alsace Lorraine  
Maison de l'Alsace - 39 avenue des Champs Elysées - 75008 Paris

Règlement possible de la cotisation via internet : [www.adhesion.alsaciens-lorrains-paris.fr](http://www.adhesion.alsaciens-lorrains-paris.fr)

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Tél : .....

Adresse e-mail : .....

*Les informations recueillies par l'Association Générale d'Alsace et de Lorraine sont destinées à suivre ses adhésions. Elles sont strictement destinées au Conseil d'Administration. Conformément au règlement général de protection des données personnelles, vous pouvez exercer votre droit d'accès aux données vous concernant et les faire rectifier en contactant l'association. La présente adhésion vaut accord permanent des intéressés pour figurer sur les photographies reproduites sur les documents ou sur le site internet de l'association.*

Cotisation moins de 25 ans (étudiant) .....	10,00 €	S'agit-il d'une première adhésion ? oui - non
Cotisation membre actif .....	20,00 €	
Cotisation de soutien .....	40,00 €	Signature :
Cotisation bienfaiteur .....	50,00 €	
ou plus .....	€	

## Vie de l'association

### La cérémonie de remise des bourses 2022.

La situation sanitaire s'étant améliorée, c'est avec un grand plaisir et devant une assistance nombreuse que, le 9 mai dernier, accueillie par Bernard Kuentz dans le magnifique rooftop

parcours et remercier leurs mécènes. Ce qui caractérise cette promotion, la 30<sup>ème</sup> depuis la création de cette tradition, c'est la diversité des parcours des étudiants sélectionnés. Des parcours classiques, université, grande école, fonction publique, ingénieur, côtoyaient en effet des cursus plus atypiques : la danse et le cinéma. Mais tous les lauréats, passés par le



de la Maison de l'Alsace, s'est déroulée la cérémonie 2022 de remise des bourses de l'Association des Alsaciens et Lorrains de Paris, en présence des lauréats et de leurs mécènes.

Avec quelques mots d'introduction, le président Nicolas Gusdorf remerciait les artisans de cette cérémonie, Véronique Leiber et Etienne André qui, à la suite de maître Roth, ont repris le flambeau de cette organisation. Les récipiendaires et leurs mécènes furent ensuite invités à prendre la parole pour expliquer leur



## Vie de l'association

filtré d'un jury exigeant, ont témoigné du haut niveau de leur parcours universitaire et, pour la plupart d'entre eux, d'activités personnelles généreuses au service des personnes défavorisées.

Et comme les études aujourd'hui se font aussi à l'étranger, 3 récipiendaires ont reçu leur bourse en visio-conférence depuis leur pays de

stage, la Norvège, l'Allemagne. La technique a fonctionné à merveille !

La cérémonie conviviale a continué jusque tard dans la soirée, les invités se rassemblant sur la terrasse de la Maison pour admirer les lumières des Champs Elysées dans la douceur du soir !

### Les lauréats 2022 des Bourses des Alsaciens et Lorrains de Paris

Nom	Mécène	Remettant
PORTZER Raphaël	Dr LA MARCA	Me ROTH, vice-président.
GEORG Lilas	AG2R La Mondiale	M. FRULEUX, chargé de mission.
BERNARD Rodolphe	SCOR	Sylviane COUET, administratrice.
GERBER Madeleine	Crédit Mutuel	M. PORTAL, directeur.
BIETH Jacques	AFER	Nicolas GUSDORF, président.
KLEIN Megan	Mme WEYMULLER	Etienne ANDRE, administrateur.
SEITZ Anthony	La Réunion Aérienne	M. GRABER, directeur général.
PLESSE Margot	U.I.A.	M. STAEDEL, président.
GROSSMANN Baptiste	M. FONTANA	M. PETIT, mécène.



## Vie de l'association

## Vie de l'association

### L'ALSACE FAN DAY 2022 : 24 juin 2022

#### L'Alsace Fan Day, c'est quoi ?

##### Une définition

La journée mondiale des amoureux de l'Alsace

##### Une symbolique forte

- Fête en rouge et blanc : les couleurs de l'Alsace.
- Un écho à la fête du solstice et des feux de la Saint Jean en Alsace.

##### Une manifestation ouverte sur le monde

- Avec la participation d'une soixantaine d'associations membres de l'UIA présentes sur tous les fuseaux horaires de la Nouvelle Zélande à Hawaï.

##### Une manifestation originale

- La seule région française à avoir créé une journée régionale.
- Avec des villes et villages alsaciens associés à la fête.

- Les savoir-faire et les valeurs alsaciennes mis en avant par des entreprises, restaurateurs, brasseurs, la filière vinicole et de nombreuses collectivités.

Une plateforme digitale et une Web Télé pour relier tous les acteurs. ▼



##### Une ambition

- Devenir la « Saint Patrick » des Alsaciens.



#### Boîtes à Quatsch

Pour animer l'édition 2022, l'Union Internationale des Alsaciens s'est appuyée sur une adaptation alsacienne de la fameuse « Boîte à Question »... « La Boîte à Quatsch » !

Pour passer quelques moments savoureux aller sur <https://videos.alsacefanday.com/>

### L'Alsace Fan Day à Paris

La Racing Club Strasbourg Pariser Section et l'AGAL ont célébré ensemble l'Alsace Fan Day à l'Alsacien République et c'est ainsi qu'une trentaine d'amoureux de l'Alsace se sont retrouvés.



Cette soirée a été animée par toute l'équipe de l'Alsacien et particulièrement par Noémie Lavergne.

Les convives nés en Alsace ont été particulièrement choyés : un pot de bienvenue leur était gracieusement offert.

Pour animer cette soirée un tournoi de Bière Pong avait été organisé (ceux qui ne connaissent pas cette discipline sportive sont invités à visionner les vidéos mentionnées en bas de page).

Ceux qui préféreraient le vin n'étaient pas en reste : il leur fallait goûter un verre de vin d'Alsace à l'aveugle et deviner le cépage servi pour gagner un lot.

Enfin un duplex a été organisé sur la Web Télé mise en place par les organisateurs (voir ci-dessous) ■



Duplex avec Noémie Lavergne au restaurant L'Alsacien (Paris) partie 1 - AFD 2022



Pour visionner ces vidéos, flashez les QR code ci-contre



Duplex avec Noémie Lavergne au restaurant L'Alsacien (Paris) partie 2 - AFD 2022

## Brèves

## Brèves

## Télévision :

## L'AGAL est passée à la télé !

A l'invitation de FR3 Ile de France, l'AGAL a participé à l'émission « Vous êtes formidables » diffusée le 8 juin. Maurice Brom, notre trésorier et rédacteur de l'Alsa'Parisien a répondu aux questions des journalistes qui portaient sur l'histoire des Alsaciens à Paris, sur la naissance

de l'AGAL et sur la recherche généalogique d'ancêtres alsaciens.

L'émission peut être revue en cliquant sur le lien <https://www.france.tv/france-3/paris-ile-de-france/vous-etes-formidables-paris-ile-de-france/>

Pour ceux qui sont pressés, il convient de visionner l'émission entre la 8<sup>ème</sup> et la 15<sup>ème</sup> minute ■



## Restauration

**Le Schmoutz** : une Bierstüb dans le XI<sup>ème</sup>

Ouvert en mai 2022, par Julien STENZEL et Julien MONTEIRO, le Schmoutz vous accueille le soir pour boire un verre : la carte fait la part belle aux bières, vins et alcools alsaciens. Si de plus vous avez une petite faim, n'hésitez pas à commander une tarte flambée faite maison.

Il ne reste à nos lecteurs qu'à s'y rendre pour vérifier qu'on leur fait bien la bise au moment de payer l'addition comme semble le suggérer la raison sociale de l'établissement...

Sans réservation.

Ouvert tous les jours : 19h - minuit  
130 rue Saint Maur, 75011 Paris



## Le Café Mirabelle

Fille de restaurateurs (D'Steinmuehl à Lampertheim) et petite fille de restaurateurs (Maison Kammerzell et l'Ami Schutz), Marion Goettlé a contracté le virus entrepreneurial dès le berceau.

Après un cursus de formation classique (l'école hôtelière d'Illkirch puis de belles tables pour faire ses premiers pas), elle a créé le Café Mirabelle en avril 2017.

Vous trouverez des spécialités alsaciennes chez Marion mais les plus heureux seront les becs sucrés car Marion affectionne plus particulièrement la pâtisserie (la viennoiserie, les desserts à l'assiette, le travail des fruits et les glaces).

Ouvert dès le matin pour un petit déjeuner sortant des sentiers battus.

Mercredi : 08:00 - 18:00,  
jeudi & vendredi : 08:00 - 23:00,  
samedi & dimanche 09:00 - 23:00,  
fermé lundi et mardi

## Café Mirabelle

16 rue la Vacquerie, 75011 Paris  
01 43 79 27 46



## STUB&amp;Co, (prononcé ch'toub and co) : marché en ligne Alsacien !



Vente en ligne de spécialités alsaciennes (Bredede, Christstolle, Manela, Foie gras pour Noël mais aussi Flammekueche, Sürkrüt, charcuteries Alsaciennes, plats traditionnels, vins et bières d'Alsace,...) et expédition dans toute la France sur [www.stubandco.alsace](http://www.stubandco.alsace).

Partenariat avec Chronofresh pour expédier dès le lendemain les commandes des produits frais en conservant la chaîne du froid.

## Vie de l'association

### Enfin !

Après avoir été repoussée puis annulée, la fête des 150 ans se tiendra le 9 octobre 2022.

Son cadre reste inchangé : il s'agit toujours de La Vigne de Paris-Bagatelle, cette oasis alsacienne au cœur du Bois de Boulogne.

Le Comte et la Comtesse Christian d'Andlau-Hombourg n'ont pas été découragés par toutes ces vicissitudes : qu'ils en soient très chaleureusement remerciés ici.

Deux grands amoureux de l'Alsace viendront animer cette après-midi exceptionnelle : Francis Laffon et Gilles Pudlowski. Et puis les participants pourront visiter la vigne et le chaix installé en plein Bois de Boulogne. Entretemps une royale choucroute aura été servie aux convives.

Vous étiez plus d'une centaine à vous être inscrits en 2021 : nous vous attendons encore plus nombreux le 9 octobre prochain ■

Gilles Pudlowski, natif de Metz, que vous connaissez peut-être mieux sous la signature Pudlo, est critique gastronomique et écrivain. C'est un passionné de bonne cuisine et de bons bistrots.



Auteur compositeur, ancien rédacteur en chef de l'Alsace, originaire de Drachenbronn, Francis Laffon se consacre désormais à une carrière artistique. Il a publié en 2020 un album intitulé Babel-Rochechouart.



**150 ans**  
A.G.A.L.  
— Association fondée en 1871 —



Retrouvons-nous  
dans le domaine  
du Comte et de la Comtesse  
Christian d'Andlau-Hombourg  
au Bois de Boulogne pour

un déjeuner  
des animations  
un mini-marché

**POUR VOUS INSCRIRE DÈS MAINTENANT**

rendez-vous sur notre site [www.alsaciens-lorrains-paris.fr](http://www.alsaciens-lorrains-paris.fr) ou via HelloAsso



### J'apprends l'alsacien avec Tommy et Louise, Sylvie Troxler

Orthophoniste de métier et fille du célèbre poète et dramaturge alsacien Tony Troxler, lui-même pilier du Théâtre Alsacien de Mulhouse et de ses soirées humoristiques Herre-n-Owe, Sylvie Troxler s'inscrit dans la lignée paternelle de promotion de notre langue. Secondée par sa sœur Evelyne et Isabelle Grussenmeyer, elle a repris et étendu sa méthode pour apprendre l'alsacien parue initialement en 2003. Avec cahier et CD inclus, Tommy et Louise initie en 15 leçons au vocabulaire et aux structures de base de l'alsacien avec de courts dialogues et sur un ton ludique. Avec un bonus par rapport à d'autres méthodes : deux versions à l'écrit comme à l'oral. Une version bas-rhinoise/fer's Unterlând a en effet été rajoutée avec le soutien de Bénédicte Keck et Isabelle Grussenmeyer en plus de la version initiale haut-rhinoise/fer's Owerlând. Les deux ont par ailleurs été écrites en orthographe orthale pour en faciliter la lecture. Tommy et Louise s'adresse aussi bien aux familles voulant se remettre au dialecte qu'aux responsables d'activités périscolaires pour enfants : la méthode inclut pour cela un cahier d'activités.

Tommy et Louise, un manuel avec CD à recommander à tous ceux, petits ou grands, qui veulent s'initier ou réapprendre leur langue dans la bonne humeur.

Editions MK67  
152 pages + CD  
25€



### Nos ancêtres les Alamans, Bernard Wittmann

Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur nos ancêtres les Alamans et n'avez jamais appris à l'école française ! De l'Âge du Fer au Grand Interrègne qui suit l'âge d'or des Hohenstaufen au XII<sup>ème</sup> et XIII<sup>ème</sup> siècle, Bernard Wittmann retrace notre histoire ancienne avec force détails et en s'appuyant sur de nombreuses sources. On y apprend comment les Alamans, confédération de tribus germaniques, prennent au V<sup>ème</sup> siècle la place des Romains en Alsace et même plus à l'ouest, pour hélas se faire battre par Clovis/Chlodowig et ses Francs à Tolbiac en 496. C'est le début de la domination franque, et on notera que pour mieux régner sur ces Alamans frondeurs, ceux-ci gardent l'Alsace dans un duché séparé de celui d'Alémanie rive droite du Rhin. Déjà le particularisme alsacien ! Plus tard sous le Saint-Empire, l'Alsace connaîtra un véritable âge d'or, y compris culturel, sous la dynastie des Hohenstaufen (1138-1268), mais reste politiquement fragmentée et donc vulnérable face aux futurs agresseurs. Ces neuf siècles d'histoire se lisent comme un roman historique à suspense, ce n'est que justice que Nos ancêtres les Alamans en soit déjà à sa deuxième réimpression suite à son succès en librairie.

Editions Yorán  
510 pages  
22€

## Livres bilinguisme



### Histoire linguistique de l'Alsace, Repères historiques/Elsässische Sprachgeschichte, Pierre Klein

Après un premier Histoire politique de l'Alsace, lui-aussi bilingue, Pierre Klein réédite l'exploit de faire le tour d'un sujet complexe en 40 pages en français (plus le même texte en allemand), tout en restant simple et agréable à lire. Qu'est-ce que l'alsacien, d'où vient-il, quels rapports entre dialecte et allemand standard, la place du français en Alsace, comment ces situations ont évolué avec les vicissitudes de l'histoire : toutes ces questions trouvent réponse dans cette Histoire linguistique. Les deux dernières pages prônent une attitude de résilience et de positivisation de notre langue régionale pour lui retrouver un avenir. Un ouvrage de référence à mettre dans sa bibliothèque et à offrir à ses proches.

I.D. l'Édition  
79 pages  
10€

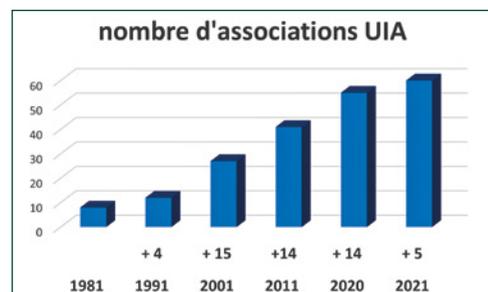
## Vie de l'association

### La réunion des dirigeants des associations membres de l'Union Internationale des Alsaciens (UIA) 26 août



Près de 40 délégués en provenance de 25 pays ont participé à cette 41<sup>ème</sup> édition, qui s'est tenue à l'Hôtel de Ville de Saint Louis dans le Haut-Rhin.

Dans son intervention, Gérard Staedel, le très dynamique président de l'UIA, a tout d'abord salué la création de 3 nouvelles sections dans le monde : Vienne en Autriche, Houston et Belgrade. Ainsi l'UIA compte maintenant 60 associations affiliées (voir *infographie*). L'action de ces dernières est relayée par la revue de l'UIA. Il faut rappeler que celle-ci est la seule revue régionale française distribuée dans les ambassades de France et les consulats.



En forme de clin d'œil, Gérard Staedel a rappelé que l'objectif de l'UIA était d'être présente dans tous les pays membres de l'ONU, précisant toutefois que les efforts de plusieurs générations seraient nécessaires pour toucher au but...

Il a poursuivi sa présentation par un bilan de l'année écoulée. La dernière édition de l'Alsace Fan Day (AFD) a donné lieu à des échanges particulièrement nourris. La collaboration avec les bars et restaurants, notamment dans le Bas-Rhin, a été jugée prometteuse. Inversement, la participation aux événements institutionnels telle que celui qui s'est tenu au Château de Pourtalès a été jugée décevante. Pour l'avenir, l'UIA souhaite développer le côté festif en s'appuyant sur les restaurants et bars pour toucher un public jeune. L'UIA se propose de mettre du matériel promotionnel à la disposition de ces établissements. En outre, les offices de tourisme seront davantage sollicités comme relais de diffusion de l'événement.

Outre l'Alsace Fan Day, l'UIA souhaite faire de la fête de la Saint Nicolas, son autre événement majeur.

A l'issue de ce bilan, plusieurs associations membres sont intervenues pour présenter leurs activités. En particulier Maurice Brom, trésorier de l'AGAL, a présenté les activités de l'AGAL durant l'année écoulée puis mis en exergue les efforts déployés pour recruter davantage de membres.

Un moment d'intense émotion a ponctué la matinée avec la lecture de deux messages. Ceux de deux alsaciens, Pascal Rinder et Joël Frantz, vivant en Ukraine et ayant décidé de rester auprès des leurs dans la zone de conflit. Dans leur message ils demandent qu'on ne les oublie pas. Les délégués ont voté une motion de soutien à l'Ukraine.

Dans l'après-midi, les participants ont eu l'opportunité de visiter la plateforme de l'aéroport de Bâle Mulhouse, un poumon économique essentiel du sud alsacien. Au préalable le président de l'EuroAirport, Luc Gaillet, leurs avait fait une présentation très fouillée de son établissement (voir encadré)

#### L'EuroAirport en 4 points

- Le seul aéroport binational au monde
- 6000 emplois au total
- Un pôle d'excellence d'aménagement d'avions reconnu dans le monde entier (plus de 2000 emplois)
- Un fret en fort développement stimulé par le e-commerce et le fret pharmaceutique généré par l'industrie bâloise

La journée de travail et de réflexion s'est achevée par un dîner précédé par un chapitre de la Confrérie des bières d'Alsace ■

## Vie de l'association

### 41<sup>ème</sup> Journée Annuelle des Alsaciens du Monde - 27 août



Près de 150 personnes étaient réunies dans la salle de La Coupole à Saint-Louis. Le maire de Saint-Louis, Pascale Schmidiger, a ouvert la journée d'échanges en présentant son agglomération, dont le développement intègre parfaitement le brassage culturel de la région des trois frontières.

Les interventions successives de la matinée visaient à illustrer, sous la houlette d'Émilie Brandt, responsable de l'agence bâloise de la chambre de commerce France Suisse, les différents aspects de la coopération transfrontalière Allemagne Suisse France.

Thomas Zeller, Président français de l'Eurodistrict Trinational de Bâle ainsi que Annabelle Hahn et Anne-Claire Parret pour le compte de la Conférence du Rhin supérieur, créée depuis 1991 pour coordonner le développement de projets transfrontaliers franco-germano-suisses, ont décrit le fonctionnement de leurs instances et les actions en cours. Tous ont mis en exergue le caractère fécond de cette coopération et ses succès les plus récents, sans dissimuler les difficultés et lenteurs liées aux spécificités des processus décisionnels de chaque pays.

Ensuite, Jean Philippe Keil, fondateur et associé de la société Mazars à Zurich, par ailleurs vice-président de l'UIA et conseiller du commerce extérieur pour la France, et Franck Wurgler, le directeur financier de Bouygues Énergie et Services en Suisse, ont plus particulièrement traité la question des travailleurs frontaliers en Suisse sous deux aspects :

- Le potentiel important que recouvre le marché du travail Suisse. Les tensions de ce marché (taux de chômage inférieur à 2% !) rendent le recours au travail frontalier incontournable. Celui-ci devrait croître de près de 50% dans les dix ans à venir
- Les freins au développement du travail transfrontalier, que sont l'absence d'équivalence entre les diplômés et surtout la maîtrise insuffisante de l'allemand.

Les différents intervenants se sont rejoints sur plusieurs points essentiels :

- Le gigantesque potentiel de développement économique que représente la Suisse et plus largement le Rhin supérieur, une des régions du monde avec un PIB par habitant des plus élevés de la planète
- La nécessité d'accélérer cette coopération transfrontalière qui profite particulièrement à l'Alsace
- L'importance du bilinguisme qui doit être développé à l'école mais aussi au travers d'échanges, de stages, ...
- La complexité des circuits de décision français pénalisés par l'accumulation des strates décisionnelles, par opposition à nos deux voisins dont les régions bénéficient de pouvoirs de décision étendus.

La matinée s'est poursuivie avec les témoignages de Pia Imbs, présidente de l'Eurométropole de Strasbourg, maire de Holtzheim, de la très populaire et émouvante Simone Morgenthaler et enfin de Frédéric Bierry, président de la CEA : toutes et tous ont dit leur amour de l'Alsace, leur plaisir de pratiquer le dialecte alsacien et leur confiance dans le potentiel de notre région.

Mme Nathalie ERNST, maire de Barr, a conclu cette demi-journée en annonçant aux congressistes qu'elle aura le plaisir d'accueillir en 2023 dans sa ville, la 42<sup>ème</sup> journée annuelle.

Les participants se sont retrouvés l'après midi à la Fondation Fernet-Branca, le plus important des lieux d'exposition alsacien consacré exclusivement à l'art contemporain. Une visite guidée a été assurée par son directeur Pierre-Jean Sugier.

La journée s'est conclue avec un concert des Hopla Guys, groupe rock festif et délirant, chantant aussi bien en français qu'en anglais tout en faisant la part belle à l'Alsacien. Dans le feu de l'action, le président Gérard Staedel a payé de sa personne (voir photo) pour animer cette très sympathique fin d'après-midi ■



— CATTIN —

GRANDS VINS ET CRÉMANTS D'ALSACE  
FAMILLE DE VIGNERONS DEPUIS 1720

Vivez les Grands Vins d'Alsace !



Expédition de vins en direct dans toute la France !



- Bar à vins panoramique à près de 350 mètres d'altitude
- Grande terrasse avec vue sur les vignes, les Vosges, la Forêt Noire et même au delà !
- Visites de cave et du vignoble
- Petite restauration en continu
- Accueil de groupes et réceptions
- Privatisation pour vos événements

Ouvert en non-stop 7J/7 de 10h à 19h

**Le Belvédère du vignoble alsacien**

35 rue Roger Frémeaux - 68420 VIEGLINSHOFFEN  
contact@cattin-oenotourisme.alsace  
+33 (0)3 89 49 30 21

[www.cattin.fr](http://www.cattin.fr)

L'Alsace d'abord est toujours pour la santé, l'écologie et le plaisir.



= Bar à Flammekueche =

L'ALSACIEN

DEPUIS 2014



6 rue Saint-Bon - 75004 Paris

**01 42 77 64 22**

9 rue René Boulanger - 75010 Paris

**01 42 40 87 83**



MAISON DE L'ALSACE

CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS



*La tradition du pain d'épices  
depuis 1768*

**Fortwenger Paris Champs-Élysées**

**40 rue Marbeuf - 75 008 PARIS**

01 42 89 39 15

[paris@fortwenger.fr](mailto:paris@fortwenger.fr)



- MAISON MAEDER -

45 Rue Raymond Losserand

75014 Paris

**01 43 21 60 59**

L'Alsa'Parisien